

## DODATOK č. 1

### KU ZMLUVE O POSKYTNUTÍ LICENCIE NA POUŽÍVÁNIE SOFTWARE A O NIEKTORÝCH ĎALŠÍCH DOJEDNANIACH (ďalej ako „Zmluva“) zo dňa 16.06.2022

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,  
ako aj v znení súvisiacich právnych predpisov

#### ZMLUVNÉ STRANY

---

##### Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Cardberg, s. r. o.**  
Sídlo: Dončova 1445/9, 034 01 Ružomberok  
IČO: 46802185  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 57283/L  
Štatutárny orgán: Pavol Floch, konateľ  
IČ DPH: SK 2023591559  
Bankové spojenie: SK 68 7500 0000 0040 1658 7238

/ďalej ako „Poskytovateľ“ alebo „ spoločnosť Cardberg“/

##### Nadobúdateľ:

Obchodné meno: **Oblasťná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš**  
Sídlo: Nábrežie Hornádu 14, 0520 01 Spišská Nová Ves  
IČO: 42319331  
Štatutárny orgán: Ing. Pavol Bečarik, predseda predstavenstva  
DIČ: 2023664423  
Bankové spojenie: SK82 7500 0000 0040 1955

/ďalej ako „Nadobúdateľ“/

/ Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spoločne ako „zmluvné strany“/

---

#### ČLÁNOK I.

Zmluvné strany, vedomé si svojich práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, sa dohodli pokračovať v spolupráci a využívať osvedčený systém na prevádzku regionálnej turistickej karty Slovenský raj & Spiš spoločne s jeho najnovšími funkciami zameranými na digitalizáciu a automatizáciu procesov na území s pôsobnosťou OOCR Slovenský raj & Spiš, na predĺžení obdobia prevádzkovania turistickej karty do 17.07.2024 a to za konkrétnych podmienok a dojednaní v Zmluve a tomto dodatku.

## ČLÁNOK II.

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku V. Odmena a platobné podmienky, bod 5.1 Odmena za poskytnutie Licencie, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

### „5.1 Odmena za poskytnutie Licencie

*Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie Licencie na nové obdobie vrátane implementácie Softwarového produktu a Servisných služieb na používanie Softwarového produktu je 4 800,00,- EUR bez DPH, t.j. 5 760,- EUR s DPH za obdobie od 17.06.2023 do 17.06.2024.“*

## ČLÁNOK III.

- 3.1 Ustanovenia Zmluvy nedotknuté Dodatkom č. 1 ku Zmluve, zostávajú nezmenené a naďalej platné a účinné.
- 3.2 Dodatok č. 1 ku Zmluve je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení na web stránke nadobúdateľa.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, ich prejavy vôle sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 ku Zmluve neuzatvárali v tiesni ani v omyle, ani za inak nevýhodných podmienok; Dodatok č. 1 ku Zmluve, si prečítali, obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, Dodatok č. 1 ku Zmluve vlastnoručne podpísali.

V Ružomberku, dňa

**Poskytovateľ:**  
**Cardberg, s. r. o.**

v mene:

.....  
Pavol Floch, konateľ

V Spišskej Novej Vsi, dňa

**Nadobúdateľ:**  
**Oblastná organizácia cestovného  
ruchu Slovenský raj & Spiš**

v mene:

.....  
Ing. Pavol Bečarik  
predseda predstavenstva

.....  
Mgr. Vladimír Nováček  
podpredseda predstavenstva